



Oferujemy obsługę całodobową.

Przez Internet:

LUB

Zeskanui kod QR:

Odwiedź stronę
nyc.gov/BusinessToolbox.
Kliknij Apply (Zastosuj), aby sprawdzić
instrukcje wysłania wniosku o wydanie
pozwolenia przez Internet.



Lista kontrolna do wniosku o wydanie pozwolenia: detaliczny sprzedawca wyrobów tytoniowych

**NIE NALEŻY SKŁADAĆ TEGO WNIOSKU, JEŚLI PROWADZONĄ DZIAŁALNOŚCIĄ LUB
JEJ CZĘŚCIĄ JEST APTEKA.**

Prawo stanu Nowy Jork zabrania aptekom i firmom, w których skład wchodzi apteki,
uzyskiwania pozwolenia na sprzedaż detaliczną wyrobów tytoniowych.

*****Ważne: Okręgowe limity*****

W dniu 24 lutego 2018 r. weszły w życie okręgowe limity na wydawanie pozwoleń na sprzedaż
detaliczną wyrobów tytoniowych. Aby uzyskać listę aktualnych okręgowych limitów, odwiedź bazę
NYC Open Data pod adresem opendata.cityofnewyork.us i wyszukaj „tobacco retail dealer”
(sprzedawca detaliczny wyrobów tytoniowych).

Ten wniosek można złożyć tylko wtedy, gdy:
(Patrz legenda dla * i † na stronie 2).

- Pozwolenia są dostępne w Twoim okręgu*.
- Działalność z pozwoleniem sprzedawcy detalicznego wyrobów tytoniowych zostaje sprzedana, ktoś nabywa 10% lub więcej udziałów w korporacji lub następuje zmiana w spółce. Jako nowy właściciel możesz ubiegać się o nowe pozwolenie w tej samej lokalizacji, pod warunkiem, że istnieje aktualne, aktywne pozwolenie i działalność ma „dobrą reputację” pod danym adresem ORAZ złożysz wniosek o nowe pozwolenie w ciągu 30 dni od sprzedaży lub zmiany†.
- Twoja działalność jest zlokalizowana w określonych portach lotniczych lub parkach, które nie podlegają przepisom okręgowych limitów†.
- Posiadasz aktywne pozwolenie na prowadzenie działalności jako sprzedawca detaliczny wyrobów tytoniowych na swoim stoisku prasowym i chcesz posiadać oba pozwolenia pod tą samą nazwą firmy†.



- Posiadasz pozwolenie na prowadzenie stoiska prasowego, które zostało przeniesione po śmierci lub wystąpieniu niezdolności do pracy poprzedniego posiadacza pozwolenia, i chcesz posiadać pozwolenie na prowadzenie działalności jako sprzedawca detaliczny wyrobów tytoniowych na swoje nazwisko. Dotychczasowe pozwolenie na prowadzenie działalności jako sprzedawca detaliczny wyrobów tytoniowych musi mieć dobrą reputację[†].

Legenda:	
*	Gdy pozwolenia będą dostępne, DCWP przeprowadzi loterię. Sprawdzaj informacje na stronie nyc.gov/dcwp , w tym na temat procesu ubiegania się o udział w loterii.
†	W przypadku spełnienia jednego z tych wyjątków od limitu należy przedłożyć certyfikat potwierdzający wyjątek od limitu dla sprzedaży detalicznej wyrobów tytoniowych (Tobacco Retail Dealer Cap Exception Certification) wraz z dokumentacją uzupełniającą. Więcej informacji znajduje się w punkcie „Wymagania”.

Kto musi posiadać pozwolenie na prowadzenie działalności jako sprzedawca detaliczny wyrobów tytoniowych?

Pozwolenie na prowadzenie działalności jako sprzedawca detaliczny wyrobów tytoniowych jest wymagane do sprzedaży papierosów lub wyrobów tytoniowych, takich jak cygara, tytoń do żucia, tytoń fajkowy, tytoń do samodzielnego skręcania papierosów, snus, bidi, tabaka, szysza lub rozpuszczalne wyroby tytoniowe bezpośrednio konsumentom.

Ten opis stanowi tylko ogólne wyjaśnienie tego, kto musi posiadać pozwolenie na prowadzenie działalności jako sprzedawca detaliczny wyrobów tytoniowych.

Wymagania dotyczące pozwolenia

Wydział Spraw Konsumentckich i Ochrony Pracowników (Department of Consumer and Worker Protection, DCWP) odrzuci wniosek w przypadku nieprzedłożenia następujących wymaganych dokumentów i informacji:

- ☐ Wniosek o wydanie pozwolenia podstawowego
- ☐ Numer identyfikacji podatkowej LUB numer potwierdzenia złożenia wniosku
Aby ubiegać się o poświadczenie uprawnień upoważniające do pobierania podatku od sprzedaży, należy odwiedzić stronę www.busessexpress.ny.gov.



☐ **Rejestracja sprzedawców detalicznych i automatów do sprzedaży papierosów i wyrobów tytoniowych – Wydział Podatków i Finansów stanu Nowy Jork**

Aby złożyć wniosek o rejestrację sprzedawców detalicznych i automatów do sprzedaży papierosów i wyrobów tytoniowych, odwiedź stronę internetową www.licensecenter.ny.gov lub zadzwoń pod numer (518) 457-5735.

☐ **Dowód adresu siedziby firmy**

Przedłóż kopię JEDNEGO z poniższych dokumentów wydanych na firmę lub imię i nazwisko osoby fizycznej wymienionej we wniosku o wydanie pozwolenia:

- Rachunek za media, opatrzony datą z ostatnich 90 dni (np. za telefon, gaz, prąd, telewizję kablową, wodę) LUB
- Aktualna umowa najmu LUB
- Aktualny czynsz lub dokument kredytu hipotecznego LUB
- Dokument ubezpieczeniowy lub rachunek za ubezpieczenie, na którym widnieje adres firmy LUB
- Pismo od jakiegokolwiek agencji rządowej, na którym widnieje adres firmy LUB
- Aktualne (aktywne) pozwolenie, licencja lub świadectwo wydane przez rządową agencję miejską/stanową/federalną, na którym widnieje adres firmy LUB
- Wyciąg z rachunku bankowego lub karty kredytowej, z datą z ostatnich 90 dni
Należy zredagować informacje dotyczące konta.

☐ **Potwierdzenie adresu domowego**

Każda osoba wymieniona we wniosku o wydanie licencji musi dostarczyć kopię JEDNEGO z następujących dokumentów wydanych na imię i nazwisko tej osoby:

- Rachunek za media, opatrzony datą z ostatnich 90 dni (np. za telefon, gaz, prąd, telewizję kablową, wodę) LUB
- Pismo od jakiegokolwiek agencji rządowej, na którym widnieje adres zamieszkania LUB
- Aktualna umowa najmu LUB
- Dokument ubezpieczeniowy lub rachunek za ubezpieczenie, na którym widnieje adres zamieszkania LUB
- Aktualne (aktywne) pozwolenie, licencja lub świadectwo wydane przez rządową agencję miejską/stanową/federalną, na którym widnieje adres zamieszkania LUB
- Korespondencja z uczelni lub szkoły, na której widnieje adres zamieszkania LUB
- Aktualny czynsz lub dokument kredytu hipotecznego LUB
- Prawo jazdy LUB
- Miejski identyfikator tożsamości LUB
- Wyciąg z rachunku bankowego lub karty kredytowej, z datą z ostatnich 90 dni
Należy zredagować informacje dotyczące konta.



W przypadku osoby fizycznej, która mieszka pod adresem innej osoby, należy przedłożyć:

- JEDEN dowód adresu zamieszkania (patrz powyżej) z nazwiskiem najemcy lub właściciela domu ORAZ
- Pismo podpisane przez właściciela domu lub najemcę, w którym stwierdza się, że osoba fizyczna zamieszkuje pod podanym adresem

☐ **Świadectwo wyjątku od limitu dla detalicznych sprzedawców tytoniu i dokumentacja pomocnicza, jeśli dotyczy**

Formularz zawiera listę wymaganych dokumentów uzupełniających dla odpowiednich wyjątków. Dokumentację uzupełniającą można przesłać pocztą elektroniczną na adres onlineappsdocs@dcwp.nyc.gov.

Uwaga: W przypadku wcześniejszego ubiegania się o udział w loterii i otrzymania oferty nie ma konieczności przedłożenia tego formularza.

☐ **Potwierdzenie udzielenia upoważnienia do działania**

Wymagane, jeśli ten wniosek będzie sporządzać i składać osoba inna niż wnioskodawca występujący o pozwolenie. Wnioskodawca musi podpisać wniosek o wydanie pozwolenia oraz wszystkie związane z nim formularze.

☐ **Opłata za wydanie pozwolenia**

Data ważności pozwolenia: 2 lata	Data wygaśnięcia: 31 grudnia	Opłata za wydanie pozwolenia: 200 USD za pełne 2 lata	
W przypadku złożenia wniosku pomiędzy tymi datami:		Kwota do zapłaty:	Tvoja licencja wygaśnie:
Od 1 stycznia do 30 czerwca w roku nieparzystym		200 USD	31 grudnia w lata parzyste
Od 1 lipca do 31 grudnia w roku nieparzystym		150 USD	31 grudnia w lata parzyste
Od 1 stycznia do 30 czerwca w roku parzystym		200 USD	31 grudnia w lata nieparzyste
Od 1 lipca do 31 grudnia w roku parzystym		150 USD	31 grudnia w lata nieparzyste



Metody zapłaty:

- ☐ Karta kredytowa (tylko Visa, MasterCard, American Express, Discover Card)
(przez Internet lub osobiście)
Zostanie naliczona bezzwrotna opłata za usługę w wysokości 2%.
- ☐ Czek elektroniczny (przez Internet)
- ☐ Czek lub przekaz pieniężny płatny na rzecz DCWP (osobiście lub pocztą)

Ważna wiadomość dotycząca świadectwa prowadzenia działalności gospodarczej

Wymagane jest posiadanie odpowiedniego świadectwa prowadzenia działalności gospodarczej (Business Certificate) zgodnie ze strukturą prawną prowadzonej działalności gospodarczej. Jakkolwiek DCWP nie wymaga przedkładania świadectwa prowadzenia działalności gospodarczej w celu rozpatrzenia wniosku, DCWP może zażądać tego dokumentu na podstawie punktu 20-104 Kodeksu Administracyjnego miasta Nowy Jork.

Osoby prowadzące jednoosobową działalność gospodarczą pod inną nazwą niż własna muszą posiadać zaświadczenie o nazwie firmy (Business/Assumed Name Certificate).

Spółki osobowe muszą posiadać świadectwo spółki oraz, jeśli dotyczy, zaświadczenie o nazwie spółki dla swojej działalności.

Korporacje, spółki komandytowe, spółki z ograniczoną odpowiedzialnością lub spółki partnerskie z ograniczoną odpowiedzialnością muszą zarejestrować się i pozostać aktywne w Wydziale Spółek stanu Nowy Jork (New York State Division of Corporations). Swoją status można sprawdzić pod adresem www.dos.ny.gov/corps.

Dodatkowe pozwolenia/licencje/certyfikaty miejskie lub stanowe, które mogą być niezbędne

Aby prowadzić sprzedaż elektronicznych papierosów w Nowym Jorku, należy posiadać pozwolenie na prowadzenie działalności jako *sprzedawca detaliczny papierosów elektronicznych*. Pozwolenia na prowadzenie działalności jako sprzedawca detaliczny papierosów elektronicznych podlegają również okręgowym limitom.

Nie jest to kompletna lista. Patrz także punkt „Dodatkowe zasoby”.



Pytania? Służymy pomocą!

- E-mail: TobaccoUnit@dcwp.nyc.gov
- Telefon: (212) 436-0406. (poniedziałek–piątek w godz. 8:00–16:00)

Bezpłatna obsługa tłumaczeniowa jest dostępna na miejscu. Aby wystąpić o zapewnienie udogodnień w związku z niepełnosprawnością, należy odwiedzić stronę nyc.gov/dcwp i wyszukać „accommodations” (udogodnienia) lub skontaktować się mailowo z koordynatorem DCWP ds. ustawy o niepełnosprawnych Amerykanach (Americans with Disabilities Act, ADA) pod adresem DCWPADACoordinator@dcwp.nyc.gov.

Dodatkowe zasoby dla sprzedawców detalicznych wyrobów tytoniowych

- Aby zapoznać się z przepisami i zasadami, które mogą mieć wpływ na Twoją działalność gospodarczą, odwiedź stronę nyc.gov/BusinessToolbox.
- Aby uzyskać **Listę kontrolną do inspekcji: sprzedawcy detaliczni wyrobów tytoniowych**, odwiedź stronę nyc.gov/BusinessToolbox.
- Aby uzyskać zasoby, które pomogą w otwieraniu, prowadzeniu i rozwoju działalności, należy odwiedzić stronę nyc.gov/business.